



Kandiah Plan

Recover Sri Lanka..

Kandiah Plan

Recover Sri Lanka..

කාන්ඩියාගේ සැලැස්ම
හමුදා රට ගොඩනැගීමට

கந்தையா திட்டம்
“இலங்கையை மீட்போம்”



CAN WE RESTORE
SRI LANKA TO ITS
PRIOR GLORY?

අපට ජෛව ජාලිකි නාගරයක් සෑදීමට
අලුත ලෙස කටයුතු කළ හැකිද?

ඉහලකමයින් මුහුණත පුනරු
මිදිලිලි කිරීමේ මුහුණත?

WISDOM

ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත වෙසෙන සාඩ්මීඩර ශ්‍රී ලාංකිකයෙකු ලෙස විනි මූලික අවශ්‍යතා සපුරාමින් යටිතල පහසුකම් වැඩිදියුණු කර යලි යටාතත්වයට පත් කිරීම මගේ දැක්මයි. මෙය මගේ පමණක් නොව තම රටින් බැහැරව පිවිත්වන දහස් සංඛ්‍යාත ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගේ දැක්ම බව මා තරයේ විශ්වාස කරමි. මෙහිදී මා ලෙස හදුන්වන්නේ, මා මෙන්ම ස්වකීය දේශය නගා සිටුවීමේ පරම අදිටනින් යුත් සියලුම ශ්‍රී ලාංකිකයන්ය. මා සතු දැනුම, කුසලතාව සහ පළපුරුද්ද මගේ රටේ දියුණුව සඳහා යොදා ගැනීම මාගේ පරම අභිප්‍රායක් ලෙස මා දකිමි. ශ්‍රී ලංකාවෙන් සැතපුම් දහස් ගණනක් පසුකරමින් ලෝකයේ තවත් එක් කොටසක් වන කැනඩා දේශයට පැමිණුනද, මා හද මා උපන් දේශයටම පමණක් අයිති බව පුන පුනා පසක් වන විට, මාගේ දේශයට කෘතගුණ දක්වන්නේ කෙසේදැයි යන පැනය මා තුළ නිරන්තරයෙන් ඇතිවන්නෙකි. කෙසේනමුත් මා අද වන විට ඉහළ දැනුමෙන් හා පළපුරුද්දෙන් පෝෂණය වූ පුද්ගලයෙකු ලෙස, මගේ කාර්යයන් තුළින් මා හට ලබා ගැනීමට හැකි වූ සාධාරණ ධනය සමඟින් ඇතැම් ප්‍රධාන අංශ සඳහා මගේ රටට දායක විය හැකි බව මා හට හැඟෙන්නෙමි. මා වසර ගණනාවක් ශ්‍රී ලංකාවෙන් ඈත් වී ජීවත් වුවද, මගේ මාතෘ භූමියේ අරගලයන් දැක, ජීවිත යුද්ධය සමඟ සටන් කර, රථ පාරවල්වල ඇවිද ගිය මා මේ අභිමාන වූ රටෙහි අභිමානය යළි ගොඩනැගීම සඳහා මගේ දැක්ම බෙදා ගැනීමට හැකිවීම පිළිබඳ මා සතුටු වෙමි.

இலங்கைக்கு வெளியில் வசிக்கும் பெருமைமிக்க இலங்கையர் என்ற வகையில், அதன் அடிப்படையான தொழிற்சாலை மீட்டடுத்தி அதன் முந்தைய புகழை மீட்டெடுப்பதே எனது 'கந்தையாத் திட்டம்' என்ற சிந்தனையின் நோக்கம் ஆகும். இது எனது நோக்கம் மட்டுமல்ல, எமது நாட்டை விட்டு வெளியில் வாழும் ஆயிரக்கணக்கான ஒவ்வொரு இலங்கையர்களினது நோக்கமும் தான் என்பதில் நான் உறுதியாக இருக்கிறேன். 'நான்' என்று கூறும்போது, அந்த 'நான்' என்பது ஒவ்வொரு இலங்கையரையும் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தி நிற்கின்றது.

இலங்கையிலிருந்து ஆயிரக்கணக்கான மைல்களுக்கு அப்பால் உள்ள கனடாவிற்கு புலம் பெயர்ந்ததினால் நான் பெற்றிருக்கும் அறிவு, திறமை மற்றும் அனுபவம் என்பன எனது நாட்டுடன் ஒப்பிடுகையில் மிகவும் மேம்பட்டதாகவே இருக்கிறது. அதனை எனது நாட்டின் வளர்ச்சிக்கு பயன்படுத்துவதினால் இலங்கை தற்போது பிடிபுண்டிருக்கும் பொருளாதாரச் சிக்கலில் இருந்து தன்னை விடுவித்துக்கொள்ள உகந்தது என நம்புகிறேன். காரணம் இலங்கைக்கும் என் வசிப்பிட கனடாவிற்கும் 18 மணி நேர பயணத்தூரமாக இருந்தாலும் எனது இதயம் எப்போதுமே இலங்கையைச் சார்ந்தே இருக்கிறது. இவ்வாறான ஓர் இதயத் துடிப்பு எனக்கு மட்டுமல்ல என் போன்ற பலருக்கு உண்டு. இதுவரை எவ்வாறு பங்களிப்புச் செய்வதெனத் தெரியாமல் இருந்த நான் எனது சிந்தனைகளை ஒருங்கமைத்து ஓர் புத்தகமாக்கி உங்களிடம் கையளிப்பதில் மகிழ்ச்சி அடைகிறேன்.

It is my vision as a proud Sri Lankan residing outside of Sri Lanka to upgrade its core sector and restore it to its previous glory. I am very sure that this is not my vision alone, but that of thousands of Sri Lankans who are living away from their country. When I say "I," the "I" represents every Sri Lankan who shares my desire to uplift his/her country. I want to apply my knowledge, skill and experience to work towards the growth of my country. When I came to this part of the world, Canada, which is thousands of miles away from Sri Lanka, though my heart always belonged in Sri Lanka, I was clueless as to how I can contribute to my country. Today, I have grown in knowledge, experience and with the reasonable wealth I have been able to acquire through my work, I feel I can contribute to my country in some core areas. Though I have been living away from Sri Lanka for many years, I have seen my motherland's struggles, battled the life of war myself, walked on the rough roads and today I am happy to share my vision to bring this glorious country to a proud place.



එක් කාඩ්පතක් ඉර් එඬඬා ONE CARD



මෙය දැනට පවතින ජාතික හැඳුනුම්පතට ආදේශකයකි. නව **ONE CARD** යනු ශ්‍රී ලාංකික පුරවැසියෙකුට අදාළ සියලුම අත්‍යවශ්‍ය තොරතුරු ඇතුළත්ව තිබෙන එක් කාඩ්පතක් වනු ඇත. එහි ඔහුගේ/ඇයගේ උප්පැන්න සහතික අංකය, සමාජ ආරක්ෂණ අංකය, රියදුරු බලපත්‍ර අංකය, ද්විත්ව පුරවැසි අංකය, විදේශ ගමන් බලපත්‍ර අංකය සහ ජාතික සෞඛ්‍ය අංකය කාඩ්පතෙහි වර්ණ කේත ඉරි මගින් පෙන්නුම් වනු ඇත. කාඩ්පත පද්ධතිය තුළ ස්වයං කළ විට, විය අදාළ දෙපාර්තමේන්තුවට පුද්ගලයාගේ සියලු තොරතුරු දැනගත හැකිය. උදාහරණයක් ලෙස, ශ්‍රී ලංකා ආදායම් බදු (ආර් එස් ඩී) දෙපාර්තමේන්තුව කාඩ්පත ස්වයං කළහොත්, ඔවුන්ට පුද්ගලයාගේ රැකියා තත්ත්වය සහ රැකියාවක නිරත වන්නේ නම්, ඔහුගේ වාර්ෂික ඉපැයීම් දැනගත හැකිය.

පිරිමින් සඳහා කාඩ්පත නිල් පැහැයෙන් යුක්ත වන අතර කාන්තාවන් සඳහා විය රෝස පැහැති කාඩ්පතක් වන අතර වෙනත් ලිංගභේදයක් සඳහා තැඹිලි පැහැති කාඩ්පතක් වේ. මෙය පහසුවෙන් හඳුනා ගැනීම සඳහා පමණි. සියලුම ජාතික හැඳුනුම්පත් අංක සහ අනෙකුත් අවශ්‍ය තොරතුරු **ONE CARD** ආකෘතියට පරිවර්තනය කළ හැක.

මෙම කාඩ්පත් පද්ධතිය ඉතා ආරක්ෂිත වන අතර ව්‍යාජ ඒවා වැලැක්වීම, තාක්ෂණික/ඩිජිටල් සොරකම් අවම කිරීම සහ පුද්ගලයෙකුගේ ක්‍රියාකාරකම් නිරීක්ෂණය කිරීමට බෙහෙවින් උපකාරී වනු ඇත.

இதை தற்போதைய தேசிய அடையாள அட்டைக்கு மாற்றாக அறிமுகம் செய்ய வேண்டும். இலங்கை பிரஜை தொடர்பான அனைத்து அத்தியாவசியத் தகவல்களையும் இந்த ONE CARD கொண்டிருக்கும். அதில் அவருடைய பிறப்புச் சான்றிதழ் இலக்கம், தேசியக் கரும இலக்கம், ஓட்டுநர் உரிம இலக்கம், இரட்டைக் குடியுரிமை இலக்கம், கடவுச்சீட்டு இலக்கம், தேசிய சுகாதார இலக்கம் என்பன வர்ணக் குறியீடுகளுடன் இருக்கும். மேலதிக பாதுகாப்புக்காக வைத்திருப்பவரின் கைரேகை மற்றும் இலத்திரனியல் பாதுகாப்பும் செய்யப்பட்டிருக்கும்.

கணினியில் அட்டையை உரசும் போது (Swipe), துறைசார்ந்தவர்கள் குறித்த நபரின் தகவலை பார்வையிட முடியும். உதாரணத்திற்கு, இலங்கை இறைவரித் திணைக்களம் (RSL) இந்த அட்டையை உரசினால், அந்த நபரின் தொழில் நிலை, அவர் தொழிலில் இருந்தால் அவரது ஆண்டு வருமானம் ஆகியவற்றைக் தெரிந்து கொள்ளலாம்.

அரசு கணக்கீட்டு வசதிக்காகவும் ஒருவரை எளிதில் அடையாளம் காண்பதற்காகவும் ஆண்களுக்கான அட்டை சாதா நீல நிறமாகவும், பெண்களுக்கு இளஞ்சிவப்பு நிறமாகவும், பிற பாலினத்தவருக்கு செம்மஞ்சள் நிறமாகவும் இருக்கும். ஏற்கனவே பாவனையில் இருக்கும் தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கங்களும் மற்றைய தேவையான தகவல்களும் **ONE CARD** வடிவத்திற்கு மாற்றப்படும்.

இந்த அட்டை முறைமை மிகவும் பாதுகாப்பானது என்பதுடன், மோசடியைத் தடுத்து, தொழில்நுட்ப / டிஜிட்டல் (Digital) திருட்டுகளைக் குறைத்து, தனிநபரின் செயற்பாட்டைக் கண்காணிக்க உதவும்.

This is a replacement for the current National Identity Card. The new ONE CARD will be an all-in-one card which will contain all essential information that is pertaining to a Sri Lankan citizen. It will have his/her Birth Certificate number, Social Security number, Driver's License number, Dual Citizenship number, Passport number and National Health number with color coded on the card. When the card is swiped in the system, the respective department can see the person's information. For example, if Revenue Sri Lanka (RSL) department swipes the card, they can see the person's employment status and if employed, his yearly earnings.

The card for males will be blue, for females it will be a pink card and orange is for other gender. This is just for convenience and to identify easily. All NIC number and other needed information can be converted to the ONE CARD format.

This card system will be highly secure and prevent forgery, reduce technical/digital thefts and help to track an individual's activity.



මාර්ග දෙපස ව්‍යාපාර විකුණු ව්‍යාපාර ROADSIDE BUSINESS

අයිස්ක්‍රීම් වෑන් රථ, ගාලුච්චෙර වෙළෙඳසැල්, රටකපු විකුණන්නන්, පළතුරු වෙළෙඳන් සහ වෙනත් මාර්ග අසල අලෙවි කරන්නන් අදාළ නගර සභාවලින් විකුණුම් බලපත්‍රයක් ලබාගත යුතුය. එලෙසම, සියලුම ක්‍රීඩා පිටි සහ සජීවී සංදර්ශන ශ්‍රවණාගාර හෝ විවෘත පිටි සඳහා අවසර ලබාදිය යුත්තේ බලපත්‍රයක් හිමි වෙළෙඳන්ට පමණි. මත්පැන් අලෙවිය සඳහා, මත්පැන් බලපත්‍රය විකුණුම් බලපත්‍රයට අමුණා තිබිය යුතුය. සියලුම වෙළෙඳන්ට රජයේ අනුමත Smart Cash Register භාවිතා කළ යුතුය. මෙමගින් SLRD වෙත බදු ආකාරයෙන් ආදායම සහතික කෙරෙන අතර මෙය ඕනෑම රටකට අත්‍යවශ්‍ය සාධකයක් වන වගවීම ඇති කරයි.

සුභසාගාර වෙසුන්, කාලි මුකුණින් කලාකරු, කලාකරු විකුණන්නන්, පළු විකුණන්නන් සහ වෙනත් මාර්ග අසල අලෙවි කරන්නන් අදාළ නගර සභාවලින් විකුණුම් බලපත්‍රයක් ලබාගත යුතුය. එලෙසම, සියලුම ක්‍රීඩා පිටි සහ සජීවී සංදර්ශන ශ්‍රවණාගාර හෝ විවෘත පිටි සඳහා අවසර ලබාදිය යුත්තේ බලපත්‍රයක් හිමි වෙළෙඳන්ට පමණි. මත්පැන් අලෙවිය සඳහා, මත්පැන් බලපත්‍රය විකුණුම් බලපත්‍රයට අමුණා තිබිය යුතුය. සියලුම වෙළෙඳන්ට රජයේ අනුමත Smart Cash Register භාවිතා කළ යුතුය. මෙමගින් SLRD වෙත බදු ආකාරයෙන් ආදායම සහතික කෙරෙන අතර මෙය ඕනෑම රටකට අත්‍යවශ්‍ය සාධකයක් වන වගවීම ඇති කරයි.

අනුමත වෙසුන්, කාලි මුකුණින් කලාකරු, කලාකරු විකුණන්නන්, පළු විකුණන්නන් සහ වෙනත් මාර්ග අසල අලෙවි කරන්නන් අදාළ නගර සභාවලින් විකුණුම් බලපත්‍රයක් ලබාගත යුතුය. එලෙසම, සියලුම ක්‍රීඩා පිටි සහ සජීවී සංදර්ශන ශ්‍රවණාගාර හෝ විවෘත පිටි සඳහා අවසර ලබාදිය යුත්තේ බලපත්‍රයක් හිමි වෙළෙඳන්ට පමණි. මත්පැන් අලෙවිය සඳහා, මත්පැන් බලපත්‍රය විකුණුම් බලපත්‍රයට අමුණා තිබිය යුතුය. සියලුම වෙළෙඳන්ට රජයේ අනුමත Smart Cash Register භාවිතා කළ යුතුය. මෙමගින් SLRD වෙත බදු ආකාරයෙන් ආදායම සහතික කෙරෙන අතර මෙය ඕනෑම රටකට අත්‍යවශ්‍ය සාධකයක් වන වගවීම ඇති කරයි.

Ice cream vans, Galle face shops, peanuts sellers, fruit sellers and any other roadside sellers must obtain a vendor permit from the respective municipalities. Likewise, all sports grounds and live show auditoriums or open grounds must only allow only vendors who have a permit. For liquor sales, liquor permit must be attached to the vendor permit. All vendors must use the government approved Smart Cash Register. This will ensure revenue to SLRD in the form of tax and bring about accountability which is very essential for any country.

ජල සහ මලාපවහන බද්ද / සෙස් බද්ද குடிநீர் மற்றும் கழிவுநீர் வர் / துறை வர் WATER & SEWERAGE TAX / CESS

ජල හා මලාපවහන සේවාව නගර සභාව විසින් නියාමනය කරනු ලබන්නේ නම්, සේවා පිරිවැය වකතූ කිරීම සඳහා නගර සභාව විසින් කාර්තූමය බිල්පත් නිවැසියන්ට නිකුත් කළ යුතුය. සෑම දෙපාර්තමේන්තුවකටම එහි ක්‍රියාකාරීත්වය සඳහා ආදායමක් අවශ්‍ය වන අතර සුදුසු බදු ගෙවීමේ රජයට සහයෝගය දැක්වීම සෑම පුරවැසියෙකුගේම වගකීමකි.

குடிநீர் மற்றும் கழிவுநீர் சேவை நகராட்சியால் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டால், சேவைக்கான செலவை வசூலிக்க குடியிருப்பாளர்களுக்கு நகராட்சியால் காலாண்டுக்கு ஒரு முறை பற்றுச்சீட்டு வழங்கப்பட வேண்டும்.

சீரான செயற்பாட்டை முன்னெடுக்க ஒவ்வொரு துறைக்கும் வருமானம் தேவை என்பதுடன், தகுந்த வரிகளை செலுத்தி அரசாங்கத்திற்கு ஒத்துழைப்பு வழங்க வேண்டிய பொறுப்பு குடிமக்களுக்கு உள்ளது.

If water and sewerage service is regulated by the municipality, quarterly bill must be issued by the municipality to the residents to collect the cost of the service. Every department needs revenue for its smooth functioning and citizens have a responsibility to support the Government by paying appropriate taxes.

මාර්ග සේවා බදු சாலை சேவை வர் ROAD SERVICE TAX

පුද්ගලික වාහන සහ වෙළඳ වාහන ලෙස වර්ගීකරණය කර ඇති සියලුම වර්ගයේ වාහන සඳහා මෙම බද්ද අදාළ වේ. බයිසිකල් හැර අනෙකුත් සියලුම වාහන මාර්ග සහ මහාමාර්ග භාවිතා කිරීමේදී වාර්ෂිකව බදු අය කෙරේ. ශ්‍රී ලංකාවේ මාර්ගවල ගුණාත්මක බව ඉහළ නැංවීම සඳහා මාර්ග සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුවට මෙම ආදායම කාර්යක්ෂමව භාවිතා කළ හැකිය.

தனிப்பட்ட வாகனம் மற்றும் வணிக வாகனம் என வகைப்படுத்தப்பட்ட அனைத்து வகையான வாகனங்களுக்கும் இந்த வரி பொருந்தும். மிதிவண்டிகளை தவிர அனைத்து வாகனங்களுக்கும் சாலைகள் மற்றும் நெடுஞ்சாலைகளைப் பயன்படுத்த ஆண்டுதோறும் வரி விதிக்கப்படும்.

இலங்கை வீதிகளின் தரத்தை மேம்படுத்த வீதி அபிவிருத்தி திணைக்களம் இந்த வருமானத்தை வினைத்திறனுடன் பயன்படுத்த முடியும்.

This tax will be applicable to all types of vehicles categorized as personal vehicle and commercial vehicle. All vehicles are subject to tax yearly to use the roads and highways except bicycles. The road development department can use this revenue efficiently to improve the quality of Sri Lankan roads.

මෝටර් වාහන සීමා කිරීමේ අවසර පත්‍රය மோட்டார் வாகன உச்ச நேர அனுமதி MOTOR VEHICLE PEAK PERMIT

ප්‍රධාන කොළඹ නගර හා ඒ අවට ප්‍රදේශ ZONE 0 ලෙස නම් කළ යුතු අතර උපරිම පැය ගමන් බලපත්‍රය සමඟ නීති ක්‍රියාත්මක කළ යුතුය. එමෙන්ම අප උදේ හා සවස උපරිම වේලාවන් විශ්ලේෂණය කර ZONE 0 හරහා ගමන් කරන සියලුම වාහන සඳහා බලපත්‍ර අලෙවි කළ යුතුය. මෙම අත්‍යවශ්‍ය වායු දූෂණය අවම කිරීමට සහ ZONE 0 හි වාහන භාවිතය පිළිබඳ විනයක් සහ පාලනයක් ඇති කිරීමට උපකාරී වේ.

கொழும்பின் உள்ளமையப் பகுதி மற்றும் அதனை சுற்றியுள்ள பகுதிகள் Zone 0 என பெயரிடப்பட வேண்டும் என்பதுடன், உச்ச நேர பயண அனுமதியுடன் விதிகள் செயற்படுத்தப்பட வேண்டும். நாம் காலை மற்றும் மாலை வேளையில் உச்ச நேரங்களை ஆய்வு செய்து, Zone 0 வழியாக செல்லும் அனைத்து வாகனங்களுக்கும் அனுமதிகளை விற்க வேண்டும்.

இந்த ஒழுங்கமைப்பானது காற்று மாசுபாட்டைக் குறைக்கவும், போக்குவரத்து நொசிசல்களைக் குறைக்கவும், Zone 0-இல் வாகனப் பயன்பாட்டில் ஒரு ஒழுக்கத்தையும் கட்டுப்பாட்டையும் வருமானத்தையும் கொண்டு வரவும் உதவும்.

Core Colombo and surrounding areas must be named as ZONE 0 and rules must be implemented with peak hour travel permit. We must analyze the morning and evening peak times and sell permits to all vehicles passing through ZONE 0. This exercise will help to reduce air pollution and bring about a discipline and control on the vehicle usage in ZONE 0.



විදේශිකයන් සඳහා රියදුරු බලපත්‍රය වෙளிනාඳවුණුකාණ ඉදිරුනාර් අනුමත DRIVER'S PERMIT FOR FOREIGNERS

ශ්‍රී ලංකාවේ තාවකාලිකව රිය පැදවීමට බලපොරොත්තු වන ඕනෑම විදේශිකයෙකු (FDP) ලබා ගත යුතුය. මෙම බලපත්‍රය ශ්‍රී ලංකා මෝටර් රථ අධිකාරියේ වෙබ් අඩවියෙන් ලබාගන්නා ප්‍රශ්නාවලියක් සම්පූර්ණ කර තම රටේ රියදුරු බලපත්‍රයෙහි වායාරූපයක් ඇතුලත් කිරීමෙන් ලබා ගත හැක.

මෙය අපගේ ශ්‍රී ලංකා රථවාහන පොලිසියට රියදුරන්ගේ නොසැලකිලිමත් ක්‍රියාකාරකම් සොයාබැලීමට සහ හිඟි විරෝධී ක්‍රියාකාරකම් නිරීක්ෂණය කිරීමට උපකාරී වේ. සාමාන්‍ය රථවාහන පරීක්ෂාවකදී පොලිසිය විදේශිකයන්ගේ රියදුරු බලපත්‍රය පරීක්ෂා කිරීමක් සිදුකළ යුතුය. විදේශීය වාහන බලපත්‍රයක් හිමි රියදුරා කිසියම් රථවාහන වරදකට හිමි දඩ මුදල ගෙවීමට අපොහොසත් වුවහොත්, එහිදී එම දෙපාර්තමේන්තුවට රියදුරුගේ මව් රට දැනුවත් කොට ශ්‍රී ලංකා ආගමන විගමන දෙපාර්තමේන්තුවෙහිද සටහන් කොට , ඔවුන්ගේ ඊළඟ පැමිණීමේදී එම ගාස්තුව පොලි මුදලක් සමඟ ලබා ගත හැකිය.

இலங்கையில் தற்காலிகமாக வாகனம் ஓட்ட விரும்பும் எந்தவொரு வெளிநாட்டவரும், வெளிநாட்டவருக்கான சாரதி அனுமதிப்பத்திரத்தை (FDP) பெற வேண்டும். இந்த அனுமதிப்பத்திரத்தை இலங்கை மோட்டார் வாகன அதிகார சபையின் இணையத்தளத்தில், கேள்வித்தாளை பூர்த்தி செய்து, தமது நாட்டின் சாரதி அனுமதிப்பத்திரத்தை பதிவேற்றம் செய்து பெற்றுக்கொள்ள முடியும். விண்ணப்பிக்கும் நாட்களுக்கு அமைய கட்டணம் அறவிடப்படும்.

இது இலங்கை போக்குவரத்து போலீஸாருக்கு குற்றங்களை கண்காணிப்பதற்கும், சட்டவிரோத நடவடிக்கைகளை கண்காணிப்பதற்கும் உதவும். வழக்கமான போக்குவரத்து சோதனையின் போது போலீஸார்

FDP-ஐ கேட்க வேண்டும்.

வெளிநாட்டு ஓட்டுநர் எவரேனும் போக்குவரத்துக் குற்றத்திற்கான கட்டணத்தை செலுத்தத் தவறினால், இலங்கை மோட்டார் வாகன அதிகார சபையானது குற்றவாளியின் சொந்த நாட்டிற்கு அறிவித்தோ அல்லது இலங்கை குடிவரவு நிறுவனத்திற்கு அறிவித்து, அவர்களின் அடுத்த வருகையின் போது வட்டியுடன் கட்டணத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

Any foreigner who wishes to drive temporarily in Sri Lanka should obtain Foreigner's Drivers Permit (FDP). This permit can be obtained from the Sri Lanka Motor Vehicle Authority's website by filling a questionnaire and uploading their country's driver's license.

This would help our Sri Lanka traffic police in tracking offences and also tracking illegal activities. The police just have to ask for the FDP during a routine traffic check. If the FDP driver fails to pay any traffic offence, the department can follow up to the driver's home country and set remarks with the Sri Lankan Immigration and collect the fee with interest upon their next arrival.



காலியான இடத்தில் சொத்து இருக்கும் பட்சத்தில், நில உரிமையாளர் ஒரு துப்புரவு பணியாளரை நியமிக்க வேண்டும் அல்லது நகராட்சி ஒரு வருடத்திற்கு அந்த காலி நிலத்தை சுத்தம் செய்யும் விலை விபரத்தை காணி உரிமையாளருக்கு வழங்கும். ஏதாவது ஓர் குடியிருப்பில் இருப்பவர் ஊனமுற்றவர்களாக அல்லது மிகவும் வயதானவர்களாக இருப்பதை குடியிருப்பாளர் நிரூபித்தால் நகராட்சியால் அக்குடியிருப்புக்கான துப்புரவுப் பணி ஒழுங்கு செய்து கொடுக்கப்படும்.

புதிய நடைமுறை அனைத்தும் முக்கிய வீதிகள், பாதைகள், வழிகள் மற்றும் குறுக்கு ஒழுங்குகளுக்கும் பொருந்தும். இந்த புதிய விதிமுறை நடைமுறைக்கு வந்தவுடன், நகராட்சி துப்புரவு பணியாளர்களில் 50% பேருக்கு கள ஆய்வாளராக பதவி உயர்வு வழங்க வேண்டும் என்பதுடன், அவர்கள் தூய்மை விதிகளை அமுல்படுத்தி ஒழுங்குகளை கடைப்பிடிக்கத் தவறிய சொத்து உரிமையாளர்கள், கடை உரிமையாளர்கள் அல்லது நில உரிமையாளர்களுக்கு அபராதம் அல்லது தண்டம் விதிக்க வேண்டும்.

It is every citizen's responsibility to keep their country clean. Civic sense is very essential to a clean environment and this contributes to a clean breathing air and promotes good health. Currently, Sri Lankan municipalities are deploying workers to sweep the roads, lanes and avenues. But citizens are not made responsible to maintain their surroundings. Here are a couple of examples of lack of civic sense:

a) A grocery shop owner throws unsold and overripe or rotten bananas and other vegetables just to the side of his store. These rot and produce a foul smell not only polluting the air but also becomes a breeding ground for mosquitoes that cause diseases like dengue, malaria, etc. This mess remains there until the municipality cleaner comes to clear it.

b) Landlords do not bother to clean their land on a regular basis. This uncleaned land is one of the primary factors for causing and spreading many diseases.

To overcome situations like the above, we have to make the property owners liable for cleaning their property and its surrounding. They should be made responsible for the upkeep/cleaning of the road in which they have their land or shop. Where there is vacant property, the landowner must assign a cleaner or municipality must provide a quotation to clean that vacant land for a year. For an occupied land, municipality cannot propose a cleaning package unless the occupant proves majority of them are disabled or very old. This would apply to all main roads, lanes, avenues and bylanes. Once this system is put in place, the municipality should promote 50% of the cleaners as field inspectors and they should enforce the rules of cleanliness and fine or penalize those who property owners, shop owners or landowners who fail to abide by the rule.

දාහාර ජුමාණුවක් බව உணவுத் தன்நிறைவு FOOD ADEQUACY

අප සැම දන්නා පරිදි, ශ්‍රී ලංකා හමුදාව දිවයින පුරා කොවිඩ් වන්නන් බෙදා හැරීම සහ පරිපාලනය කිරීමේදී විශිෂ්ටත්වය දක්වා ඇත. මේ වන විට උද්ගතවෙමින් පවතින සාගත තත්වය මගහැරීමටද අප සැම ඒ හා සමානව වෙහෙස විය යුතුය. කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව විසින් ගෘහස්ථ ගොවිතැන් වැඩපිළිවෙලක් හඳුන්වා දිය යුතු අතර එමඟින් සියළුම නිවෙස් වල ගෘහාශ්‍රිත ගොවිතැන පරීක්ෂා කිරීම සහ සහතික කිරීම සඳහා හමුදා හටයින් යෙදවිය යුතුය. සමබර ආහාර සැපයුම පවුල් සෞඛ්‍ය සම්පන්නව සිටීමටත්, නිරෝගී දරුවන් බිහි කිරීමටත්, මන්දපෝෂණය සහ කුසගින්න නිවෙස්වලින් තුරන් කිරීමටත් උපකාරී වේ. කුසගින්න යනු හයානක තත්වයක් වන අතර මෙහි ප්‍රතිඵලය වන්නේ පුද්ගලයෙකු තම කුසගින්න නිවා ගැනීම සඳහා සොරකම් කිරීම වැනි මංගුලා සහගත ක්‍රමවලට යොමු වීමයි. කුසගින්න ගැන සැලකිලිමත් වන්නේ නම්, පුද්ගලයාට තම රැකියාව, ඉගෙනීම මෙන්ම වගකිවයුතු පුරවැසියෙකු ලෙසද කටයුතු කිරීමට හැකිවේ. විවෘතව මෙම වැඩසටහන ශ්‍රී ලංකාවට අත්‍යවශ්‍ය වේ.

இலங்கை முழுவதும் COVID தடுப்பூசியை நாடு முழுவதற்கும் விநியோகிப்பதிலும், மக்களுக்கு உரிய முறையில் அதனைச் செலுத்துவதிலும் இலங்கை இராணுவம் சிறப்பாக செயற்பட்டதை நாம் எவரும் மறந்துவிட முடியாது. இதே இராணுவ உதவியுடன் அனைத்து கிராம மற்றும் நகர மக்களுக்கு உணவு உற்பத்திக்கான ஊக்குவிப்பை வழங்கியும், கண்காணித்தும் விவசாயப் புரட்சியை ஏற்படுத்த வேண்டும். வேலையற்ற இளைஞர்களையும் புவதிகளையும் விவசாயப் புரட்சியில் ஈடுபடுத்தி நமது நாட்டை பட்டினியிலிருந்து மீட்டெடுக்க இராணுவ உதவி இன்றியமையாதது.

விவசாயத் துறையில் வீட்டு விவசாயத் திட்டத்தை அறிமுகப்படுத்த வேண்டும். அனைத்து வீடுகளிலும் வீட்டு விவசாயத்தை ஆய்வு செய்து



உறுதிப்படுத்தும் பொறுப்பை இராணுவ வீரர்களிடம் ஒப்படைக்க வேண்டும்.

வீட்டு விவசாயங்கள் மூலம் குடும்பங்கள் ஆரோக்கியமாக இருக்கவும், ஆரோக்கியமான சந்ததிகளை உருவாக்கவும், ஊட்டச்சத்து குறைபாடு மற்றும் பட்டினியை வீடுகளில் இருந்து அகற்றவும் இப்பொறிமுறை உதவுகிறது. கூடவே அரசின் இலவச வைத்தியச் செலவில் கணிசமான சேமிப்பையும் ஏற்படுத்தும்.

பசி என்பது ஒரு ஆபத்தான மனிதநிலை. இதன் விளைவாக ஒரு நபர் தனது பசியை பூர்த்தி செய்ய திருடுவது, விபச்சாரம் செய்வது, போதைக்கு அடிமையாவது போன்ற இக்கட்டான வழிகளை நாடுகிறார். பசியைப் போக்கினால், அந்நபர் தனது வேலை மீதும் படிப்பு மீதும் கவனம் செலுத்தி, ஒரு பொறுப்பான குடிமகனாக இருக்க முடியும். எனவே, இந்த வேலைத்திட்டம் இலங்கைக்கு மிகவும் அவசியமானது.

As we all know, our Sri Lankan military had excelled in distri-

bution and administering the COVID vaccine across Sri Lanka. We must utilize the same resource to bring our nation out of starvation. The Agriculture Department should introduce a home-based farming program which must deploy military men to inspect and ensure home-based farming is practiced in all households. Balanced food supply helps families to remain healthy, produce healthy off springs, and eradicate malnutrition and starvation from households. Hunger is a dangerous condition and this results in a person resorting to desperate means like stealing to fulfil his hunger. If hunger is taken care of, the person can concentrate on work, studies and be a responsible citizen. Hence, this program is very essential in Sri Lanka.



**ස්මාර්ට් ගොවිතැන
திறன் விவசாயம்
SMART FARMING**

SMART FARMING

ස්මාර්ට්ගොවි තාක්ෂණය අපගේ ජීවිතයේ විවිධ පැතිවලට ඇතුළු වී ඇති කාල වකවානුවක කෘෂිකර්මාන්තය වයින් බැහැර කළ නොහැක. ස්මාර්ට් ගොවිතැන ඉහළ අස්වැන්නක් සහතික කරන අතර එමඟින් ගොවීන්ට වැඩි බෝග වර්ධනයක් හා වැඩි ආදායමක් ලබා ගැනීමට උපකාරී වේ. කෘෂිකාර්මික අංශය තුළ ස්මාර්ට් දුරකථන යෙදුම් පදනම් කරගත් පද්ධතියක් ක්‍රියාත්මක කළ යුතුය. මෙම යෙදුම දේශීය හා අපනයන ඉල්ලුම හා සැපයුම කෙරෙහි අවධානය යොමු කළ යුතුය. සෑම වසරකම බෝග අස්වැන්න පිළිබඳ අනාවැකි, ගොවීන් වගා කළ යුතු දේ සහ විකුණුම් ස්ථාන යනාදී පිළිබඳව මඟ පෙන්විය හැකිය. ස්මාර්ට් ගොවිතැන සඳහා ගොවීන් පුහුණු කිරීමටත් ගොවීන්ට තම හිමිපාදන වර්ධනයේ කාර්යක්ෂම වීමටත්, ඔවුන්ගේ හෝග සඳහා හියම වේතනය ලබා ගැනීමට තරම් ඔවුන් මුද්ධීමත් කිරීමටත් රජයට හැකිය. ගොවීන් සඳහා සියලුම පොහොර, ගොවිතැන් යන්ත්‍රෝපකරණ ලැයිස්තුවක කළ යුතු අතර බෙදාහරින්නාගෙන් සෘජුවම මිලදී ගැනීමට ඉඩ දිය යුතුය. මෙම යෙදුම මගින් මුළු රටේම ගොවිතැන පිළිබඳව නිරීක්ෂණය කළ යුතු අතර ඇමතුම් මධ්‍යස්ථානයක් හරහා ගොවීන් සමඟ සම්බන්ධ වීමටද හැකියාව සලසා දිය යුතුය.

திறன்பேசித் தொழில்நுட்பம் (Smartphone Technology) நம் வாழ்வின் பல அம்சங்களில் நுழைந்து விட்ட நிலையில், விவசாயம் அதிலிருந்து இனியும் விடுபட்டு இருக்க முடியாது. விவசாயத் துறையில் திறன்பேசிச் செயலி அடிப்படையிலான விவசாய முறையை அமுல்படுத்துவதன் மூலம் அதிக அறுவடைக்கு தேவையான சேவைகளையும் மூலப் பொருட்களையும் வழங்குவதன் மூலம் விவசாயிகள் அதிக வருமானத்தை ஈட்டவும் மேலும் விவசாயிகள் வளரவும் திறன் விவசாயம் உந்துகோலாகவிருக்கும். நாளடைவில் திறன்பேசி விவசாயம் நாட்டை உணவுற்பத்தியில் தன்னிறைவு கொள்ள வைக்கும். அத்துடன் ஏற்றுமதி மூலம் அன்னியச் செலாவணியை அரசுக்குப் பெற்றுக் கொடுக்கும்.

இந்த செயலி, விநியோகம், உள்ளூர்ப்பு மற்றும் ஏற்றுமதித் தேவைகளுக்கான கேள்வி ஆகியவற்றின் கோரல்களை வாரா வாரம் புதுப்பித்த வண்ணம் இருக்கும். ஒவ்வொரு ஆண்டும் முன்னறிவிப்புகள் மூலம் என்ன பயிரிட வேண்டும், எங்கு விற்க வேண்டும் போன்றவற்றை

அறிவித்து விவசாயிகளுக்கு வழிகாட்டியாகச் செயல்படும். அரசாங்கம் விவசாயிகளுக்கு திறன் விவசாயத்தைப் பயிற்றுவித்து, விவசாயிகள் தங்கள் விளைபொருள் வளர்ச்சியில் வினைத்திறனுடன் செயற்பட உதவுதல் வேண்டும். அத்துடன் விவசாயிகள் பயிர்களுக்கு சரியான ஊதியத்தைப் பெற்றுக் கொள்ளும் புத்திசாலிகளாக அவர்களை மாற்ற வேண்டும்.

இந்த செயலியில் விவசாயிகளுக்கான உரங்கள், விவசாய இயந்திரங்கள் மற்றும் உபகரணங்களை பட்டியலிட்டு விவசாயிகள் விநியோகஸ்தரிடம் இருந்து நேரடியாக அவர்களது விவசாயத்திற்கு தேவையானவற்றை கொள்வனவு செய்ய அனுமதிக்க வேண்டும். இந்தச் செயலி பரிமாறும் தகவல் மூலம் தேசிய ரீதியாக நாட்டின் விவசாயத்தைக் கண்காணிக்க வேண்டும். விவசாயிகளுக்கான தகவல் அழைப்பு மையம் (Call Centre) ஒன்றும் மும்மொழிகளில் உருவாக்கப்பட்டு விவசாயிகளுக்கான இடங்கள் தீர்க்கப்பட வேண்டும்.

While smartphone technology has entered many aspects of our lives, agriculture cannot be left out of it. It can be used to help farmers. Smart Farming will ensure high yields and thereby help farmers earn more and grow more. A smart phone app-based system must be implemented in agriculture sector. The app must focus on supply and demand of the domestic and export demand. The crop harvest forecast for each year can guide the farmers on what to grow and where to sell. The government can train the farmers for smart farming and help farmers to be efficient in their product growth, make them smart in terms of getting the right remuneration for their crops. The app must list all the fertilizers, farming machinery and equipment for the farmers and allow direct buying from the distributor. This app must keep track of the entire country's farming and engage with the farmers through a call center.



සාර්වදේශීය සේවා සහ BPO தகவல் தொழில்நுட்ப சேவை மற்றும் BPO IT SERVICE AND BPO

ඉන්දියාවේ සහ පිලිපීනයේ ආර්ථිකයේ සැලකිය යුතු කොටසක් තොරතුරු තාක්ෂණය වටා කැරකෙයි. ලොව ප්‍රමුඛ පෙළේ තොරතුරු තාක්ෂණ සමාගම් මෙම රටවල් දෙකෙහිම ඔවුන්ගේ පසු කාර්යාල ක්‍රියාත්මක වේ. InfoSys, TATA Consultancy Services, Wipro සහ තවත් බොහෝ දැවැන්ත ආයතන ලෝක තොරතුරු තාක්ෂණ වෙළඳපොළට ඉන්දියානු තොරතුරු තාක්ෂණ ධාරිතා සේවා සපයන්නන් වේ. ශ්‍රී ලංකාවේ සාක්ෂරතා අනුපාතය ඉන්දියාවට වඩා වැඩි ය. indexmundi.com හි ප්‍රකාශයට පත් කරන ලද 2021 සංගණන දත්ත වලට අනුව ඉන්දියාවේ ජනගහනය 1,339,330,514 වන අතර ශ්‍රී ලංකාවේ ජනගහනයෙන් 23,044,123 කි. ඉන්දියානු ජනගහනය හා සසඳන විට අප සිටින්නේ 1.72%ක් පමණි. කුඩා ජනගහනයක් වුවද, අපි ඉහළ අධ්‍යාපනයක් ලබා ඇති අතර අවම වශයෙන් ඔටහිර් ලෝකයෙන් තොරතුරු තාක්ෂණ අංශයෙන් කොටසක් ආකර්ෂණය කර ගත යුතුව තිබුණි. අප අසමත් වූයේ කොතැනද?

දේශපාලන අස්ථාවරත්වය සහ පසුගිය සිවිල් යුද්ධය විසින් ශ්‍රී ලංකාවෙන් තම ව්‍යාපාර ඉවතට ගෙන ඉන්දියාව සහ පිලිපීනය දෙසට යොමු කිරීමට විශාල සමාගම් පෙලකී ඇති අතර, ශ්‍රී ලංකාවේ හැකියාවන් ප්‍රයෝජනයට ගත නොහැකි විය. අසල්වැසි රටවල් තම ඉම බලකායට අවස්ථා වැඩි කිරීමටත් තරුණ තරුණියන්ට රැකියා ලබා දීමටත් මෙය අවස්ථාවක් කර ඇත. විපමණක් නොව, ලංකාවේ යටිතල පහසුකම් ශක්තිමත් නැති බැවින් ඔටහිර් මේ රටේ කාර්යාල පිහිටුවීමට මැළිවී ඇත.

දේශපාලන භායකත්වයේ අස්ථාවරත්වය, යහපාලනය, ශක්තිමත් අධිකරණ පද්ධතියක් සහ සිවිල් පරිපාලනයක් නොමැතිකම, විදුලි කප්පාදුව, ප්‍රමාණවත් යටිතල පහසුකම්, වැඩිවන අපරාධ අනුපාතය සහ දණ්ඩමුක්තිය, වැඩි නැවැත්වීම් සහ නිවාඩු දින ප්‍රමාණය විශාල විදේශීය සමාගම්වලට ශ්‍රී ලංකාව ආකර්ෂණීය නොවන තත්ත්වයකට පත් කිරීමට ඉවහල්වී ඇත.

තොරතුරු තාක්ෂණ සමාගම්වලට ආයෝජනය කිරීමට ශ්‍රී ලංකාව සතුව හඳුනා නොගත් හැකියාවක් ඇත. විශාල සමාගම් ශ්‍රී ලංකාවට ආකර්ෂණය කර ගැනීමට සහ විශේෂයෙන්ම අපගේ තරුණ තරුණියන්ට සුදුසු රැකියා සොයා ගැනීම සහතික කිරීම සඳහා අප ඉහත සඳහන් කළ අඩුපාඩු හා බාධක හඳුනාගෙන ඒවා මගහරවා ගැනීමට කටයුතු කළ යුතුය.

இந்தியா மற்றும் பிலிப்பைன்ஸ் போன்ற நாடுகளின் பொருளாதாரங்கள் கணிசமான அளவு தகவல் தொழில்நுட்ப வருவாயைச் சுற்றியே உள்ளன. உலகின் முன்னணி தகவல் தொழில்நுட்ப நிறுவனங்கள் இந்த இரு நாடுகளிலும் தங்கள் பின்கள பணிமனை செயற்பாடுகளைக் கொண்டிருப்பதே இதற்கு காரணமாகும். Infosys, Tata Consultancy Services, Wipro போன்ற பெரிய நிறுவனங்கள், உலக தகவல் தொழில்நுட்ப சந்தைக்கு இந்தியாவிலிருந்து தகவல் தொழில்நுட்ப சேவைகளையும் ஊழியர்களையும் வழங்குகின்றது. இலங்கையின் கல்வியறிவு விகிதம் இந்தியாவை விட அதிகமாக இருப்பது என்னவோ உண்மைதான் இருந்தாலும் இலங்கைக்கு தகவல் தொழில்நுட்ப வியாபாரம் இன்னும் கைகூடவில்லை.

Indexmundi.com-ல் வெளியிடப்பட்ட 2021 மக்கள் தொகை கணக்கெடுப்பின்படி, இந்தியாவில் மக்கள் தொகை 1,339,330,514, இலங்கையின் மக்கள் தொகை 23,044,123 ஆகும். இந்திய மக்கள் தொகையுடன் ஒப்பிடும்போது, நாம் வெறும் 1.72% மட்டுமே. சிறிய மக்கள் தொகையாக இருந்தாலும், நாம் உயர் கல்வி கற்றவர்கள் என்பதாலும், மேற்கத்திய உலகத்தை ஈர்த்திருக்க வேண்டும். பிறகு ஏன் அவ்வாறு செய்யத் தவறினோம்? சிந்திக்க வேண்டிய விடயம்.

இலங்கையில் நிலவும் உறுதியற்ற அரசியல் தன்மை, உள்நாட்டு யுத்தம் என்பன மேற்கத்திய பெரும் வணிக நிறுவனங்களை இந்தியா மற்றும் பிலிப்பைன்ஸ் பக்கம் கொண்டு செல்கிறது. இதனை அவர்களும்

சாதகமாகப் பயன்படுத்தி தம்வசம் இருக்கும் பல்லாயிரக்கணக்கான இளைஞர்களின் வேலைவாய்ப்புகளை உறுதி செய்து கொள்கிறார்கள். மேற்கத்திய நிறுவனங்களோ அல்லது வேறெந்த நிறுவனங்களோ உறுதியற்ற நாட்டுடன் வணிகம் செய்ய விரும்பாது. இத்தகைய அவநம்பிக்கையில் இருந்து மீழ்வதற்கான படிமுறைகளைச் செய்தல் அவசியம்.

மேலும் மேற்கத்திய பெருநிறுவனங்கள் இலங்கையில் தமது அலுவலகத்தை அமைப்பதில் நம்பிக்கை கொள்ள இலங்கையின் உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் போதுமான பலத்துடன் இல்லை என்பதை நாம் கருசனையுடன் உற்று நோக்க வேண்டும். உறுதியற்ற தலைமைத்துவம், மின்வெட்டு, சிவில் யுத்தம், கடத்தல்கள், வேலை நிறுத்தங்கள், விடுமுறை நாட்களின் எண்ணிக்கை என்பனவெல்லாம் வெளிநாட்டு வணிகர்களைக் கவர்வதில் தடையாக உள்ளது. இதனால் எமது நாட்டில் வர்த்தகத்தை முன்னெடுக்க மேற்கத்திய பெருநிறுவனங்கள் தொடர்ந்து பின் நிற்கின்றன.

தகவல் தொழில்நுட்ப சந்தையில் வெளிநாட்டு வணிகர்களை ஈர்க்க மேலே குறிப்பிட்ட சிக்கல்களை நாம் உடனடியாகச் சரிசெய்ய வேண்டும். எமது இளைஞர்கள் தகுந்த வேலைவாய்ப்பைப் பெறுவதை நாம் உறுதி செய்ய வேண்டும், மேலே குறிப்பிட்டுள்ளதைப் போன்ற பெருநிறுவனங்கள் இலங்கையில் தமது வர்த்தகங்களை முன்னெடுத்து எமது மக்களை வேலைக்கு அமர்த்தும்போது உலகத் தகவல் தொழில்நுட்ப அரங்கில் இலங்கைக்கும் முக்கிய இடம் ஒதுக்கப்படும்.

වැසිකිලි පහසුකම් கற்ப்பறை வசதிகள் RESTROOM FACILITIES



මා නිතර කොළඹ සිට යාපනය දක්වා වු A9 මාර්ගයේ ආවහයේ යෙදෙන්නෙයි. A9 මාර්ගයේ පිරිසිදු වැසිකිලි හෝ නාන කාමර පහසුකම් නොමැත. අනෙකුත් අධිවේගී මාර්ග සඳහා ද එය අදාළ වන බව මා තරයේ විශ්වාස කරමි. මෙය ඇත්තෙන්ම කණගාටුදායක තත්ත්වයකි. මේවා සොයා බැලිය යුතු මූලික සිවිල් පහසුකම් වේ. රජය විසින් ඉහළ මට්ටමේ විවේක පහසුකම් ගොඩනගීම සිදුකළ යුතුය. එසේ නැතහොත් විවැහි පහසුකම් ඉදිකිරීමට හා ක්‍රියාත්මක කිරීමට පෞද්ගලික අංශයට ඉඩම් ලබා දිය යුතුය. ඔවුන්ට ඒ සඳහා අයකිරීම කල හැකි අතර පහසුකම් හඩත්තු කිරීම සඳහා ඒවා භාවිතා කල හැක.

நான் கொழும்பில் இருந்து யாழ்ப்பாணத்திற்கு 99 வீதியில் வழமையாக பயணம் செய்யும் ஒருவர். 99 வீதியில் சுத்தமான கழிவறைகளோ குளியலறை வசதிகளோ இல்லை. இதே நிலமையில்தான் நாட்டின் மற்ற நெடுஞ்சாலைகளுக்கும் இருக்கும் என்று நான் உறுதியாக நம்புகிறேன். இது உண்மையிலேயே மனவருத்தத்திற்கு உரிய விடயம். இந்தப் பெருந்தெருக்களில் பயணிக்கும் பெண்களின் நிலையை ஒரு முறையாவது சிந்தித்துப் பாருங்கள்.

இக்குறைபாடு உடனடியாகக் கவனிக்கப்பட வேண்டிய ஓர் அடிப்படை குடிமக்கள் பிரச்சனை. அரசு இப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வு காணும் பொருட்டு கட்டணத்துக்கு உட்பட்ட தகவல் தொழில் நுட்பத்தால் கட்டுப்படுத்தப்படும் உயர்நிலை ஓய்வு வசதிகளை கொண்ட விடுதிகளை பெருந்தெருக்களில் உருவாக்க வேண்டும் அல்லது அத்தகைய விடுதி வசதிகளை உருவாக்கவும், செயல்படுத்தவும் தனியார் துறைக்கு நிலங்களை வழங்க வேண்டும்.

பயணிகளிடம் வசலிக்கப்படும் கட்டணம் ஓய்வு விடுதிகளைப் பராமரிக்கவும், பணியாளர்களுக்கு உத்தியம் வழங்கவும், இலாபமீட்டவும் பயன்படுத்தலாம்.

I travel regularly on A9 to Jaffna from Colombo. There are no clean restrooms or showering facilities along A9. I am sure the same is applicable to other highways. This is really a sorry state. These are basic civic amenities that need to be looking into. Government must build high end rest facilities or provide land to private sector to build and operate such facilities. They can charge for the same and use that for the upkeep/maintenance of the facilities.

මුදල් විශුද්ධීකරණය

பணமோசடி

MONEY LAUNDERING

ඩයස්පෝරාවන් තමන්ගේ රටවල භාවිතා කරන “මුදල් හුවමාරු” ක්‍රමයෙන් අපේ රටට පාඩු සිදුවේ. විදේශ රටවල මුදල් හුවමාරු කිරීම හිතනුකුල නමුත් ශ්‍රී ලංකාවට මුදල් එන ආකාරය විදේශ මුදල් වර්ධනයක් ඇති නොකරයි. ශ්‍රී ලංකාව තුළ දිනකට අවම වශයෙන් රුපියල් කෝටියකට වඩා වැඩි මුදලක් හුවමාරු වන නමුත් විදේශ මුදල් ආදායම විනාශ වේ. ප්‍රාදේශීය හිතිය ක්‍රියාත්මක කිරීම හරහා රජය විසින් මෙවැනි පැවරීම සිදුකරන පුද්ගලයින් සහ එය හිතනුකුලද යන්න සොයා බැලිය යුතුය. මෙම “මුදල් හුවමාරු” අලෙවිසැල් හරහා ශ්‍රී ලංකාවට මුදල් ගනුදෙනු තහනම් කිරීමටත්, අනුමත යෙදුම් සහ බැංකු හරහා පමණක් එය අනුමත කිරීමටත් ඔවුන් මෙම ප්‍රධාන රටවල් සමඟ ගිවිසුමක් ඇති කර ගත යුතුය.

ආදායමක් නොමැතිව තමන්ගේ රටවල භාවිතා කරන “මුදල් හුවමාරු” ක්‍රමයෙන් අපේ රටට පාඩු සිදුවේ. විදේශ රටවල මුදල් හුවමාරු කිරීම හිතනුකුල නමුත් ශ්‍රී ලංකාවට මුදල් එන ආකාරය විදේශ මුදල් වර්ධනයක් ඇති නොකරයි. ශ්‍රී ලංකාව තුළ දිනකට අවම වශයෙන් රුපියල් කෝටියකට වඩා වැඩි මුදලක් හුවමාරු වන නමුත් විදේශ මුදල් ආදායම විනාශ වේ. ප්‍රාදේශීය හිතිය ක්‍රියාත්මක කිරීම හරහා රජය විසින් මෙවැනි පැවරීම සිදුකරන පුද්ගලයින් සහ එය හිතනුකුලද යන්න සොයා බැලිය යුතුය. මෙම “මුදල් හුවමාරු” අලෙවිසැල් හරහා ශ්‍රී ලංකාවට මුදල් ගනුදෙනු තහනම් කිරීමටත්, අනුමත යෙදුම් සහ බැංකු හරහා පමණක් එය අනුමත කිරීමටත් ඔවුන් මෙම ප්‍රධාන රටවල් සමඟ ගිවිසුමක් ඇති කර ගත යුතුය.

දැනට අපේ රටට පාඩු සිදුවේ. විදේශ රටවල මුදල් හුවමාරු කිරීම හිතනුකුල නමුත් ශ්‍රී ලංකාවට මුදල් එන ආකාරය විදේශ මුදල් වර්ධනයක් ඇති නොකරයි. ශ්‍රී ලංකාව තුළ දිනකට අවම වශයෙන් රුපියල් කෝටියකට වඩා වැඩි මුදලක් හුවමාරු වන නමුත් විදේශ මුදල් ආදායම විනාශ වේ. ප්‍රාදේශීය හිතිය ක්‍රියාත්මක කිරීම හරහා රජය විසින් මෙවැනි පැවරීම සිදුකරන පුද්ගලයින් සහ එය හිතනුකුලද යන්න සොයා බැලිය යුතුය. මෙම “මුදල් හුවමාරු” අලෙවිසැල් හරහා ශ්‍රී ලංකාවට මුදල් ගනුදෙනු තහනම් කිරීමටත්, අනුමත යෙදුම් සහ බැංකු හරහා පමණක් එය අනුමත කිරීමටත් ඔවුන් මෙම ප්‍රධාන රටවල් සමඟ ගිවිසුමක් ඇති කර ගත යුතුය.

මුදල් හුවමාරු ක්‍රමයෙන් අපේ රටට පාඩු සිදුවේ. විදේශ රටවල මුදල් හුවමාරු කිරීම හිතනුකුල නමුත් ශ්‍රී ලංකාවට මුදල් එන ආකාරය විදේශ මුදල් වර්ධනයක් ඇති නොකරයි. ශ්‍රී ලංකාව තුළ දිනකට අවම වශයෙන් රුපියල් කෝටියකට වඩා වැඩි මුදලක් හුවමාරු වන නමුත් විදේශ මුදල් ආදායම විනාශ වේ. ප්‍රාදේශීය හිතිය ක්‍රියාත්මක කිරීම හරහා රජය විසින් මෙවැනි පැවරීම සිදුකරන පුද්ගලයින් සහ එය හිතනුකුලද යන්න සොයා බැලිය යුතුය. මෙම “මුදල් හුවමාරු” අලෙවිසැල් හරහා ශ්‍රී ලංකාවට මුදල් ගනුදෙනු තහනම් කිරීමටත්, අනුමත යෙදුම් සහ බැංකු හරහා පමණක් එය අනුමත කිරීමටත් ඔවුන් මෙම ප්‍රධාන රටවල් සමඟ ගිවිසුමක් ඇති කර ගත යුතුය.

Our country is losing money from the “Money Transfer” system used by the diasporas in their own countries. Money transfer is legal in foreign countries, but the way money is coming into Sri Lanka is not generating foreign currency growth. At least more than 1 crore rupees are being exchanged daily in Sri Lanka and killing foreign currency income. Through the local law enforcement, the Government should track the people who do this kind of transfer and whether it is legitimate. They should also make an agreement with these major countries to ban currency transaction to Sri Lanka through these “Money transfer” outlets and approve the same only through approved apps and banks.



ඇත්තටම ශ්‍රී ලංකාව ගොඩනැගිය හැක්කේ කාටද? உண்மையில் இலங்கையை யாரால் கட்டியெழுப்ப முடியும்? WHO CAN REALLY BUILD SRI LANKA?

තම ජාතිය ගොඩනැගීමේ සැබෑ හැකියාව ඇත්තේ ශ්‍රී ලාංකික ජනතාවට පමණි. ඇත්ත වශයෙන්ම, මෙම කාර්යය ඉටු කිරීම සඳහා රජය නායකත්ව කාර්යභාරයක් ඉටු කළ යුතුය.

ලෝකය නව න්‍යායන් සහ අදහස් සමඟ පරිණාමය වන විට, ශ්‍රී ලංකාව තවමත් පැරණි මතවාදයන් සමඟ සිරවී සිටින්නේ මන්ද? මගේ හිතතමානී මතය අනුව, ශ්‍රී ලංකාව දෙමළ සහ අනෙකුත් ශ්‍රී ලාංකික ඩයස්පෝරාව සම්බන්ධයෙන් පූර්ණ බලය සහිතව ප්‍රවේශයක් ගත යුතුය. මෙය ශ්‍රී ලංකාවේ වර්ධනයට අවශ්‍ය මුදල් යෙදවීමෙන් සහ ශ්‍රම ශක්තියෙන් මෙන්ම බුද්ධිමත් හා උගත්බවේ ශක්තියෙන් දායක විය හැකි ධනවත් ප්‍රජාවකි. ශ්‍රී ලංකාව තුන්වන පාර්ශ්වයකින් මුදල්, ශ්‍රම බලය සහ බුද්ධි බලය ණයට ගත් විට, විය සැලවුණු න්‍යාය පත්‍රයක් සමඟ පැමිණේ. ඒවා නිරීක්ෂණය කිරීමට සැලකිය යුතු සංවර්ධන මුදල් වැයවන අතර මූල්‍ය හිඟයක් ද ඇතිවේ. අවසානයේ ආයෝජන න්‍යාය පත්‍රය අසාර්ථක වන අතර තත්වය පෙර වූ පරිදීම වනු ඇත.

දැනට දෙමළ ජනතාව මිලියන 1ක් කැනඩාවේ සහ එක්සත් රාජධානියේ ද, 300,000 ක් එක්සත් ජනපදයේ ද, 300,000 ක් ප්‍රංශයේ ද, 125,000 ක් ඕස්ට්‍රේලියාවේ, පර්මන්ට්, ස්විට්සර්ලන්තයේ සහ නෝර්වේජි ද, 25,000-30,000 ක් ඩෙන්මාර්කයේ/අනෙකුත් ස්කැන්ඩිනේවියානු රටවල්, ඉතාලියේ, හෙදර්ලන්තයේ ද සිටිති. අවම වශයෙන්, නවසීලන්තය, මැලේසියාව, සිංගප්පූරුව සහ මැදපෙරදිග යන රටවල දෙමළ ජනතාව මිලියන තාගයක් පමණ සිටිති. ඉහත කී රටවල ඊට ඉතා ආසන්න සංඛ්‍යාවක සිංහල ජනතාවක් ද වාසය කරති.

දෙමළ ඩයස්පෝරාව සම්බන්ධයෙන් ගත් කල, ඔවුන්ගෙන් බහුතරයක් යුද්ධයෙන් පීඩාවට පත් වූවන් වන අතර පශ්චාත් යුද සමටකරණය පිළිබඳ ඉහත වැදී නොවේ. දෙවන පරම්පරාව ඉතා හොඳින් කටයුතු කරන අතර ඔවුන්ගෙන් අතළොස්සක් රාජ්‍ය පද්ධතිය තුළ සේවය කරයි.

සිංහල ඩයස්පෝරාවට අනුව ඔවුන් කොහේ කුමන තත්වයක සිටියද, ශ්‍රී ලංකාව සමඟ මනාව සබඳතා පවත්වයි. ඔවුන්ගේ දෙවන පරම්පරාවද ඉතා හොඳින් කටයුතු කරන අතර ඔවුන්ගෙන්ද අතළොස්සක් රාජ්‍ය පද්ධතියේ සේවය කරයි.

මෙම ප්‍රජාවන් දෙකම ඔවුන් ජීවත් වන රටවලට විශාල වශයෙන් ආර්ථික දායකත්වයක් සපයන අය වන අතර ඔවුන්ගෙන් අතළොස්සක් කෝටිපතියන් වේ. වත්මන් ශ්‍රී ලංකා ක්‍රමය තුළ හීන වී හෝ නැතිවීගොස් ඇති පහසුකම් මොනවාද යන්න විශ්ලේෂණය කිරීමෙන් මෙම ප්‍රජාවට ශ්‍රී ලංකාවේ පෙර තිබූ තත්වය නැවත ලබා ගැනීමට හිසැකවම සහ ස්වකැමැත්තෙන්ම සහයෝගය ලබාදෙන බවත් ඒවා නිවැරදි කිරීමට පියවර ගන්නා බවත් මට හැඟේ.

ඩයස්පෝරා ශ්‍රී ලාංකිකයෙකු වශයෙන් මා මෙහි ලියන්නේ මගේ මාතෘ තුමියේ වර්ධනයට සහ ප්‍රකෘතියට සැලකිය යුතු දායකත්වයක් සපයනු ඇතැයි මා හට හැඳෙන මගේ සිතුවීලි ය.

இலங்கை மக்கள் மட்டுமே தமது தேசத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கான உண்மையான ஆற்றலைக் கொண்டுள்ளனர். இதய சுத்தியுடன் இலங்கையர்கள் இந்தப் பணியை நிறைவேற்றுவதற்கு அரசாங்கம் தலைமைத்துவத்தை வகிக்க வேண்டும்.

புதிய கோட்பாடுகளுடனும் சிந்தனைகளுடனும் உலகம் தற்போது பரிணமித்து நிற்கின்றது. ஆனால் இலங்கை ஏனோ இன்னும் பழைய சித்தாந்தங்களோடு ஒட்டிக் கொண்டிருப்பது ஏன்? தமிழர்களிடமும் பிற புலம்பெயர்ந்த இலங்கையர்களிடமும் ஒரு 'பெரியண்ணன்' அணுகுமுறையை இலங்கை முன்னெடுக்க வேண்டும் என்பது எனது தாழ்மையான கருத்து.

புலம்பெயர் சமூகம் நிதிவளம், மனிதவளம் மற்றும் அறிவுத் திறன் கொண்ட ஓர் சமூகம் ஆகும் என்பதில் எவ்வித ஐயமும் இல்லை. இந்த புலம்பெயர் மக்களே இலங்கையின் வளர்ச்சிக்கு பங்களிக்கக்கூடிய ஒரு செல்வந்த சமூகம் ஆகும். இலங்கை அரசு பணம், ஆட்பலம் மற்றும் மூளைப் பலம்



ஆகியவற்றை மூன்றாம் தரப்பினரிடம் இருந்து கடன் வாங்கும்போது, அக்கடன் ஒரு மறைக்கப்பட்ட நிகழ்ச்சி நிரலுடனேயே வந்து சேர்கிறது.

மூன்றாம் தரப்பினர் கொடுக்கும் கடனில் இருந்து கணிசமான பணம் அபிவிருத்தியைத் திட்டமிடவே செலாகிவிடும். காரணம், கடன் கொடுப்போர் முன் வைக்கும் அளவுகோல்களை நிறைவேற்ற வேண்டும். பணிகளை ஆரபித்து கொண்டு செல்கையில் நிதிப் பற்றாக்குறை ஏற்பட்டு இறுதியாக அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சி நிரல் தோல்வியடையும் அல்லது இன்னுமோர் கடன் பெறும் நிலைக்குத் தள்ளி விடும். இதனால் நிலைமை முன்பு இருந்த இடத்தைவிட மோசமான நிலைக்குச் செல்லும்.

தற்போது ஏறத்தாழ 1 மில்லியன் தமிழர்கள் கனடா மற்றும் இங்கிலாந்திலும், 300,000 தமிழர்கள் அமெரிக்காவிலும், 200,000 தமிழர்கள் பிரான்ஸிலும், 125,000 தமிழர்கள் ஆஸ்திரேலியா, ஜெர்மனி, சுவீட்சர்லாந்து மற்றும் நார்வேயிலும், 25,000 முதல் 30,000 வரையிலான தமிழர்கள் டென்மார்க் மற்றும் இதர ஸ்காண்டிநேவிய நாடுகளிலும், இத்தாலியிலும் நெதர்லாந்திலும் உள்ளனர். குறைந்தபட்சம், நியூசிலாந்து, மலேசியா, சிங்கப்பூர் மற்றும் மத்திய கிழக்கு நாடுகளில் மொத்தம் அரை மில்லியன் தமிழர்கள் உள்ளனர். மேற்குறிப்பிட்ட நாடுகளில் மிகவும் கணிசமான எண்ணிக்கையில் சிங்களவர்களும் வாழ்கின்றனர்.

புலம்பெயர்ந்த தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தவரை, அவர்களில் பெரும்பாலானோர் போரால் பாதிக்கப்பட்டவர்களாகவும், போருக்குப் பிந்தைய நல்லிணக்கம் குறித்து நம்பிக்கையற்றவர்களாகவும் உள்ளனர். இரண்டாம் தலைமுறையினர் மிகச் சிறப்பாக புலம்பெயர் தேசத்தில் செயற்படுவதுடன், அவர்களில் பலர் அரசுகளிலும் அரச நிறுவனங்களிலும் பணிபுரிகின்றனர்.

புலம்பெயர் சிங்கள மக்களைப் பொறுத்தமட்டில், அவர்கள் எந்த நாடுகளில் வாழ்ந்தாலும் நல்ல நிலையில் இருப்பதுடன் இலங்கையுடன் உறவுகளையும் பேணி வருகின்றனர். இவர்களது இரண்டாம்

தலைமுறையினரும் மிகச் சிறப்பாக தத்தம் புலம்பெயர் நாடுகளில் செயற்படுகின்றனர். அவர்களிலும் அரசுகளிலும் அரச நிறுவனங்களிலும் பணிபுரிகின்றனர்.

இந்த இரண்டு சமூகங்களும் அவர்கள் வாழும் நாடுகளின் பொருளாதாரத்தில் மிகப்பெரியளவில் பங்களிப்புச் செய்பவர்களாகவும் சிலர் கோடீஸ்வரர்களாகவும் உள்ளனர். தற்போதைய இலங்கையை சீராகப் பகுப்பாய்வு செய்து அவற்றை நிவர்த்தி செய்வதன் மூலம், இலங்கையை அதன் முந்தைய பெருமைக்கு மீட்டெடுக்க புலம்பெயர் சமூகத்தினால் மட்டுமே இதய சுத்தியுடன் உதவ முடியும் என்று நான் உணர்கிறேன்.

நானும் ஒரு புலம்பெயர் இலங்கையர் என்ற வகையில், எனது தாய்நாட்டின் வளர்ச்சிக்கும் மீட்சிக்கும் கணிசமான பங்களிப்பை அளிக்கும் விடயங்கள் என நான் கருதுபவற்றை இங்கு எழுதியுள்ளேன்.

Only people of Sri Lanka have the real potential to build their nation. Of course, the government must play a leadership role to accomplish this task.

When the world evolves with new theories and ideas, why is Sri Lanka still stuck with old ideologies? In my humble opinion, Sri Lanka must take a big brother approach towards Tamils and other Sri Lankan diaspora. This is a wealthy community who can contribute to the growth of Sri Lanka by funding money and providing manpower and brain power. When Sri Lanka borrows money, manpower and brain power from a third party, that comes with a hidden agenda. Significant development money will go to monitor them and financial shortfall will occur, and finally the investment agenda becomes a failure and the situation will go back to where it previously was.

At present 1 million Tamils are in Canada and UK, 300,000 in U.S.A, 200,000 in France, 125,000 in Australia, Germany, Switzerland and Norway, 25,000-30,000 in Denmark/other Scandinavian countries, Italy and Netherlands. At least, a total of half a million Tamils are in New Zealand, Malaysia, Singapore and Middle East. A very close number of Sinhalese are also living in the above-mentioned countries.

In terms of the Tamil diaspora, a majority of them are war affected and not optimistic about post war reconciliation. The second generation is doing very well and a handful of them are working in the government system.

In terms of the Sinhalese diaspora, they are well settled wherever they are and keeping ties with Sri Lanka. Their second generation is also doing very well and a handful of them are working in the government system.

Both these communities are one of the biggest economic contributors to the countries where they live and a handful of them are millionaires. I feel this community can surely and will willingly help recover Sri Lanka to its previous glory by analyzing what facilities are missing in the current Sri Lankan system and will take measures to rectify the same.

As a diaspora Sri Lankan myself, I am penning my thoughts here that I feel will significantly contribute to the growth and recovery of my motherland.

ද්විත්ව පුරවැසිභාවය

රු.ආ.ස. ක්‍රමය

DUAL CITIZENSHIP

ශ්‍රී ලංකා අධිකරණ බලය යටතේ, ශ්‍රී ලංකාවේ උපන් විදේශ ජාතික දරුවන් සහ අදාළ ශ්‍රී ලංකා තානාපති කාර්යාලවල උපත ලියාපදිංචි කර ඇති ශ්‍රී ලාංකික දෙමාපියන්ට උපන් විදේශීය ජාතික දරුවන් ශ්‍රී ලංකා ද්විත්ව පුරවැසිභාවය සඳහා අයදුම් කිරීමට සුදුසුකම් ලබයි.

කෙසේ වෙතත්, වසර 30 ක සිවිල් යුද්ධය බයස්පෝරා ශ්‍රීලාංකික දෙමළ ජනතාවට ශ්‍රී ලංකාවේ ද්විත්ව පුරවැසිභාවය සඳහා ඉහතවූ ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක කිරීමට බාධා කර ඇත. දෙමළ බයස්පෝරාවේ බහුතරයක් තම පදිංචි රටේ පුරවැසියෙකු වීමෙන් පසුව විවාහ වී ඇති අතර ඔවුන්ගේ හෝ ඔවුන්ගේ දරුවන්ගේ ශ්‍රී ලංකා පුරවැසිභාවය පවත්වා ගැනීම සඳහා ඔවුන්ගේ රටවල ශ්‍රී ලංකා තානාපති කාර්යාලය සමඟ කිසිදු ආකාරයක සබඳතාවක් පවත්වා ගත නොමැත.

කෙසේ වෙතත්, වර්තමාන තත්ත්වය තුළ දෙමළ බයස්පෝරාව ශ්‍රී ලංකාවේ ද්විත්ව පුරවැසිභාවය සඳහා උනන්දු වන අතර ශ්‍රී ලංකාවේ දේපළ හා ව්‍යාපාර සඳහා ආයෝජනය කිරීමට උනන්දු වෙති. ඔවුන් තම මාතෘ භූමියට කෘතඥතා දැක්වීමටත් වගකීමක් වර්ධනයට දායක වීමටත් කැමැත්තක් දක්වයි. කෙසේ වෙතත්, දහට පවතින ශ්‍රී ලංකා නීතිය හේතුවෙන් ඔවුන්ගේ දරුවන්ට ද්විත්ව පුරවැසිභාවය සඳහා අයදුම් කිරීමේ හැකියාව අහිමි වී ඇත. මෙම නීතිය තම දරුවන් ද්විත්ව පුරවැසිභාවය අපේක්ෂිත දෙමාපියන් අධෛර්යමත් කරයි. මන්ද ඔවුන්ගේ දේපල හුවමාරු කිරීමට ශ්‍රී ලංකාව තුළ නිසි ආරක්ෂාවක් නොමැති බව ඔවුන්ට හැඟෙන නිසාවෙනි. මෙයට හේතු ලෙස, වර්තමාන ශ්‍රී ලංකා නීතිය, ශ්‍රී ලාංකික දෙමාපියන්ට උපන් විදේශීය දරුවන් ඒ වනවිටත් ඔවුන් පදිංචි රටෙහි හැදී වැඩෙමින් ඇති නිසාවෙන් ඔවුන් හට ද්විත්ව පුරවැසිභාවය ලබාදීම වළක්වයි. කෙසේ වෙතත් මෙම නීතිය නිවැරදි කිරීමට හැකිවුවහොත් දෙවන පරම්පරාව හට මෙම ද්විත්ව පුරවැසිභාවය සඳහා ඔවුන්ගේ දෙමාපියන්ද සමඟ ඇතුළත් වීමට අවස්ථාව ලැබෙනු ඇත. මෙය ඔවුන්ගේ වැඩි පිරිසක් ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණ ඔවුන්ගේ මුල මාර්ගයන් සොයා ගැනීමට උත්සුකවන බැවින් පෙලඹවීමකි. මෙම දුමිළ බයස්පෝරා දරුවන් අත්‍යවශ්‍යයෙන්ම අධ්‍යාපන හා රාජ්‍ය අංශවල සේවාවලින් යුක්තව ධනාත්මක වෙනසක් සිදු කරයි. එමෙන්ම මෙම ද්විත්ව පුරවැසිභාවය ආදායම් ඉපැයීම් මාර්ගයක් ලෙසටද පත්විය හැක. ව්‍යවස්ථාපිත නොව අප මාතෘ භූමිය තුළ ආයෝජනය කිරීම ආඩම්බරයට කරුණක් බව ඔවුන් විශ්වාස කරයි.



இலங்கையின் அதிகார வரம்பின் படி, இலங்கையில் பிறந்த வெளிநாட்டுப் பிரஜைகளும் அந்தந்த இலங்கைத் தூதரகங்களில் தங்கள் பிறப்பைப் பதிவு செய்துள்ள இலங்கையின் பெற்றோருக்குப் பிறந்த வெளிநாட்டுப் பிள்ளைகளும் இலங்கையின் இரட்டைக் குடியுரிமைக்கு விண்ணப்பிக்க தகுதியுடையவர்கள்.

எவ்வாறாயினும், இலங்கையின் இரட்டைக் குடியுரிமைக்கான மேற்படி நடைமுறையை புலம்பெயர் இலங்கைத் தமிழர்கள் மேற்கொள்வதை 30 வருடகால உள்நாட்டுப் போர் தடுத்துள்ளது.

புலம்பெயர்ந்த தமிழ் மக்களில் பெரும்பான்மையானவர்கள் அந்தந்த நாட்டில் குடியுரிமை பெற்ற பின்னரே திருமணம் செய்து கொண்டுள்ளதுடன், அவர்களின் அல்லது குழந்தைகளின் இலங்கைக் குடியுரிமையை பேணுவதற்காக புலம்பெயர் நாடுகளின் இலங்கைத் தூதரகத்துடன் அவர்கள் எந்தவிதமான தொடர்பையும் பேணவில்லை.

எவ்வாறாயினும், தற்போதைய சூழ்நிலையில், புலம்பெயர்ந்த தமிழர்கள் இலங்கையின் இரட்டைக் குடியுரிமையில் ஆர்வமாக உள்ளதுடன், இலங்கையில் சொத்துக்கள் மற்றும் வணிகங்களில் முதலீடு செய்வதில் கவனம் செலுத்தி அவர்கள் தாங்கள் பிறந்த நாட்டிற்குத் கைமாறு செய்யவும் அதன் நேர்மறையான வளர்ச்சியில் பங்காளர்களாகச் செய்யற்படவும் விரும்புகிறார்கள்.

எவ்வாறாயினும், தற்போதுள்ள இலங்கை சட்டம் காரணமாக வெளிநாட்டுக் குடியுரிமையோடு இருந்த பெற்றோருக்குப் பிறந்த பிள்ளைகள் இரட்டைக் குடியுரிமைக்கு விண்ணப்பிக்கும் உரிமத்தை இழந்துள்ளனர். இதனால் தங்களது பிள்ளைகளுக்கு இரட்டைக் குடியுரிமை கிடைக்காதோ என்ற எண்ணப்பாட்டை புலம்பெயர்ந்தோர் மத்தியில் ஏற்படுத்தியுள்ளது. இதனால் இலங்கையில் உள்ள தங்களுடைய சொத்துகளையும் செல்வத்தையும் தங்கள் பிள்ளைகளுக்கு மாற்றுவதை அவர்கள் பாதுகாப்பற்றதாக கருதுகிறார்கள்.

இலங்கையைப் பூர்வீகமாகக் கொண்டவர்களும் இரட்டைக் குடியுரிமைக்கு விண்ணப்பிக்கலாம் என சட்டமூலங்கள் திருத்தப்பட்டால், இரண்டாம் தலைமுறையினரும் தங்கள் பெற்றோருடன் இரட்டைக் குடியுரிமைக்கு விண்ணப்பிக்க தகுதியுடையவர்களாக மாற்றும். இரட்டைக் குடியுரிமைக்கு விண்ணப்பிப்போரின் எண்ணிக்கையிலும் மாற்றத்தை ஏற்படுத்தும். இந்த மாற்றம் இரண்டாம் தலைமுறையில் பெரும்பான்மையினரை இலங்கைக்கு வந்து தங்கள் வேர்களைக் கண்டறிய உணக்குவிக்கும்.

புலம்பெயர்ந்த தமிழர்களின் பிள்ளைகளுக்கு இரட்டைக் குடியுரிமை வழங்குவதன் மூலம் அவர்களிடம் இருந்து வேலைவாய்ப்பு, கல்வி மற்றும் அரசு துறைகளில் புதிய மாற்றங்களை எவ்வாறு இலங்கையிலும் உட்புகுத்தலாம் என தெரிந்து கொள்ளமுடியும். இலங்கையில் அவர்கள் பணிபுரியும் வாய்ப்பையும் ஏற்படுத்த முடியும்.

தற்போது இலங்கையின் குடிவரவுச் சட்டத்தில் மாற்றங்கள் செய்து மேலதிக கட்டண வசீலுப்புடன் இலங்கையைப் பூர்வீகமாகக் கொண்ட புலம்பெயர்ந்தோரின் அடுத்த தலைமுறைக்கும் இரட்டைக் குடியுரிமை வழங்குவதனால் இலங்கை தனக்கான மனிதவளத்தைப் பெருக்குவதுடன் டாலர்களில் வருமானம் ஈட்டும் ஒரு வணிகமாகவும் இரண்டாம் தலைமுறை இரட்டைக் குடியுரிமை வழங்கலைப் பார்க்கலாம்.

தாய்நாட்டில் முதலீடு செய்வது ஒவ்வொரு இலங்கையர்களுக்கும் பெருமையையும் சிறப்புரிமையையும் வழங்கும். மேலும், தமது பிள்ளைகளுக்கு இரட்டைக் குடியுரிமை வழங்கப்பட்டால், அவர்களின் சொத்துகள் அல்லது வணிக பரிமாற்ற உரிமைகளில் பெற்றோர்களுக்கு தெளிவு பிறந்து நிச்சயமற்ற தன்மையும் தேவையற்ற அச்சங்களும் நீக்கப்படும்.

Under the Sri Lankan jurisdiction, Sri Lankan born foreign nationals and foreign national children born to Sri Lankan parents who have registered their birth with the respective Sri Lankan embassies are eligible to apply for Sri Lankan dual citizenship.

However, the civil war of 30 years has prevented the Diaspora Sri Lankan Tamils to carry out the above practice for Sri Lanka dual citizenship. A majority of the Tamil diaspora has since married after becoming a citizen of their respective residing country and not retained any sort of relationship with the Sri Lankan Embassy of their countries to maintain their or their children's Sri Lankan citizenships.

In the current scenario, however, the Tamil diaspora is eager in the Sri Lankan dual citizenship and is interesting in investing in properties and business in Sri Lanka. They would like to give back to their motherland and contribute in its positive growth. However, due to the existing Sri Lankan Law, their children have lost the ability to apply for a dual citizenship. This law is discouraging to Tamil parents wanting to apply for dual citizenship because they feel insecure about transferring their properties in Sri Lanka and wealth to their children, the reason being that the current Sri Lankan citizenship law prevents those children born to Sri Lankan parents who have already become naturalized citizens of their residing country from getting the Sri Lankan dual citizenship. If laws can be amended to rectify this, the second generation can also become eligible to apply dual citizenship along with their parents. This would encourage a majority of them to come to Sri Lanka and find their roots. These children of the Tamil diaspora will be able to significantly contribute in the employment, academic and governmental sectors and bring about a positive change in Sri Lanka. The dual citizenship process can be a source of income generation also for Sri Lanka wherein they can charge extra fees to provide this privilege within the dual citizenship process. Investing in our motherland is a matter of pride and privilege for every Sri Lankan and if the dual citizenship is granted to their children, this would dispel any ambiguity or uncertainty about their property or business transferring rights.

ඩයස්පෝரா ජායෝජන මණ්ඩලය - DIB புலம்பெயர் முதலீட்டாளர்கள் சபை - DIB DIASPORA INVESTORS BOARD - DIB

මූලික කමිටුවක් පිහිටුවා එහි සභාපති, උපසභාපති, ලේකම් ආදීන් සහ ශ්‍රී ලාංකික ඩයස්පෝරාව වන වම කමිටුව ඇතුළත් සාමාජිකයින්ගෙන් සමන්විත මණ්ඩලයක් පිහිටුවා ගත යුතුය.

මෙම මණ්ඩලයට පවතින අවස්ථා මූලාශ්‍ර ප්‍රකාශයට පත් කළ හැකි අතර එය ප්‍රවර්ධනය කිරීමට සහ බෙදා හැරීමට ද යොදා ගත හැකිය. ඔවුන්ට ඩයස්පෝරාව සහ මව්බිම අතර පාලමක් ලෙස ද ඔවුන්ට ක්‍රියා කළ හැකිය.

මෙය ඔවුන්ට හිමිකාරිත්වය සහ අභිමානය පිළිබඳ හැඟීමක් ලබා දෙන අතර ඔවුන්ගේ මාතෘභූමියට අභිමානයක් එක් කිරීමට සහ එහි පොහොසත්කම හා / මහිමය නැවත සොයා ගැනීමට / ගොඩනගා ගැනීමට දායක වීමෙන් ඔවුන් වඩාත් සතුටු වනු ඇත.

புலம்பெயர் இலங்கையர்களை உள்ளடக்கிய 'புலம்பெயர் முதலீட்டாளர்கள் சபையை' உருவாக்க வேண்டும். இது திறன் மிகு தலைவர், துணைத் தலைவர், செயலாளர் போன்ற உறுப்பினர் குழுவை கொண்டதாக இருத்தல் வேண்டும். இந்த சபை கிடைக்கக்கூடிய வாய்ப்புகளையும் வளங்களையும் வெளியிட்டு, புலம்பெயர்ந்தோர் மத்தியில் அதனை விளம்பரப்படுத்தி முதலீட்டாளர்களை உள்வாங்க வேண்டும்.

இச்சபை புலம்பெயர்ந்தோருக்கும் இலங்கை அரசுக்கும் இடையே ஒரு பாலமாகச் செயல்பட்டு, அரசுக்கும் புலம்பெயர்ந்தோருக்கும் இடையேயான நம்பிக்கையைக் கட்டி எழுப்பி, எவரின் உரிமையையும் பாதிக்கப்படாமல் தெளிந்த பொருளாதாரத்தை நோக்கிய இருக்கச் செய்தல் வேண்டும்.

மேற்கண்டவற்றை வெற்றியுடன் செயற்படுத்தினால் புலம்பெயர் முதலீட்டாளர்கள் தாய்நாட்டின் செழுமையையும் பெருமையையும் மீட்டெடுத்தவர்கள் என்ற தன்நிறைவுடன் மகிழ்ச்சியடைவார்கள்.

A core committee must be formed and constitute of board of members that includes president" vice president" secretary etc' and that committee who are the Sri Lankan diaspora' This board can source and publish available opportunities and promote and circulate it among the diasporas' They can also act as a bridge between the diaspora and its home country\$motherland' This would give them a sense of ownership and pride and they would be more than happy to contribute to make their motherland proud and rediscover its richness and glory.

ඩයස්පෝරා ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන්ගේ රැකවරණය සහ සැලකිල්ල புலம்பெயர் முதயோர் பராமர்ப்பும், அக்கறைபும் DIASPORA SENIOR CITIZENS CARE AND CONCERNS

ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන් තම අත්දැකීම් තුළින් තම දැනුම් සම්භාරයෙන් ඕනෑම සමාජයක් ගොඩනැගීමට දායක වේ. ඔවුන් තම භූමියේ සංස්කෘතිය හා සම්ප්‍රදායන් පිළිබඳ මනා දැනුමකින් යුතුවන අතර ඒ පිළිබඳ නිතරමානි ආඩම්බරයකින් පසුවේ. ශ්‍රී ලාංකේය ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසි ඩයස්පෝරාව යනු නිවෙස් තුළට වී සිටින කිසිවිටෙක විදේශ සංක්‍රමණය වැලඳ ගැනීමට නොහැකි වූ වැඩිහිටියන් පිළිබඳ වකඩ. ඔවුන් එහි ජීවත් වන්නේ ඔවුන් එහි ජීවත් විය යුතු නිසා මිස ඔවුන්ට අවශ්‍ය නිසා නොවේ. එමෙන්ම ඔවුන්ගේ දරුවන් සියල්ලෝම විවාහ වී ඇති අතර ඔවුන්ට ඔවුන්ගේම වගකීම් ඇත, මෙම ප්‍රජාවට හැරෙන්නේ ඔවුන් තම මව්බිමේ සැපපහසු ලෙස නිවෙස්වල සිටින බවයි. විදේශයන්හි සිටින විශාල ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන් ජනගහනයට ඉංග්‍රීසි හෝ එහි මව් භාෂාව කතා කිරීමට නොහැකි වීම නිසා ඔවුන්ට ශ්‍රී ලංකාව තුළ දැනෙන පහසුවෙහි හෝ උණුසුමේ අඩුවක් එහිදී දැනේ. වෙනත් රටවල මෙන් විශ්‍රාමික නිවාස හෝ ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර ජීවන පහසුකම් ශ්‍රී ලංකාව තුළ තිබීම මෙම ප්‍රජාවට මහත් රුකුලක් වනු ඇති අතර ඔවුන්ගේම ජනතාව අතරට ආපසු යාමට ඔවුන් සතුටු වනු ඇත. මෙය ශ්‍රී ලංකාවට ආදායමක් උපයා දෙනු ඇත. මෙම ජ්‍යෙෂ්ඨ ප්‍රජාවට ඔවුන්ගේ සෞඛ්‍ය ගැටලු තම මව්බිමේදී වඩා හොඳින් විසඳනු ඇතැයි හැඟෙනු ඇත, මන්ද ඔවුන්ට ඔවුන්ගේ මව් භාෂාවෙන් ඔවුන්ගේ තත්වයන් වඩා හොඳින් සන්නිවේදනය කළ හැකි බැවිනි. ශ්‍රී ලංකාවේ ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන් රැකබලා ගැනීම සඳහා ස්ථාපිත රක්ෂණ ක්‍රමයක් තිබේ නම්, ඔවුන්ට එය ගෙවා ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණ ප්‍රතිකාර ලබා ගත හැකිය. ශ්‍රී ලංකාවට තමන්ගේම සෞඛ්‍ය රක්ෂණ සැලැස්මක් ඉදිරිපත් කළ හැකිය, නැතහොත් ශ්‍රී ලංකාවේ ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන් රැකබලා ගැනීම සඳහා විදේශීය රක්ෂණ සමාගම් සමඟ සැලැස්මක් සකස් කළ හැකිය. තවත් පියවරක් ඉදිරියට තබමින්, ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන්ට ඔවුන්ගේ වැඩිහිටි විශ්‍රාම වැටුප වාහන තැන්පතු හරහා ශ්‍රී ලංකා බැංකුවට ලබා ගත හැකි බවට විදේශ රජයන් සමඟ ගිවිසුමක් ඇති කර ගැනීමට ශ්‍රී ලංකාවට හැකිය. දැනට ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණෙන විදේශිකයන්ට අනුව ආදායමක් උපයා ගැනීමටත්, ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන්ට ස්වයංපෝෂිත වී සුවපහසු ලෙස ජීවත් වීමට හැකි වන නිසාත් මෙය පාර්ශ්ව ද්විත්වයටම ජයග්‍රහණයක් වනු ඇත.

இலங்கைப் புலம்பெயர் முதியவர்களில் பெரும்பான்மையானோர் தமது அந்திமகாலம் புலம்பெயர் தேசத்தில் வெறுமையுடன் நகர்வுதாகவே உணர்கிறார்கள். இலங்கையில் வாழ்ந்த காலங்களில் அவர்கள் தங்கள் மண்ணின் கலாசாரத்தையும் மரபுகளையும் கட்டி அணைத்து அதில் பெருமை கொண்டு வாழ்ந்தவர்கள். இதனால் இவர்களால் வெளிநாடுகளில் குடியேறியதை ஒருபோதும் ஏற்றுக்கொள்ள முடியவில்லை.

புலம்பெயர்ந்த இலங்கையின் முதியோர்கள் தமது சொந்த நிலங்களை இழந்தவர்களாக, புலம்பெயர் தேசத்தில் வாழ வேண்டிய கட்டாயத்தில் வாழ்கிறார்களேயன்றி, விரும்பியல்ல. அவர்களின் பிள்ளைகளை இழக்க முடியாமலும், தமது தேசத்தின் ஸ்பரிசங்களை மறக்க முடியாமலும் இருதலைக் கொள்ளி எறும்பாக புலம்பெயர் தேசத்தில் வாழ்கிறார்கள். தற்போது இவர்களின் அடுத்த தலைமுறையினர் அனைவரும் நல்ல நிலைக்கு வந்துவிட்டார்கள், அவர்களுக்கென வணிகங்கள், உத்தியோகம் என கொடிகட்டிப் பறக்க ஆரம்பித்துவிட்டார்கள். வெளிநாட்டின் காலச் சக்கரத்தோடு வேகமாக இரண்டாம் தலைமுறையினர் உருண்டு கொண்டிருக்க முதியோர்கள் வெறுமையை உணர்கிறார்கள். இதனால் மூத்த

புலம்பெயர் இலங்கையர்கள் தமது சொந்த நாட்டில் சொந்த வீடுகளில் இருப்பதை செளகரியமாக உணர்கிறார்கள்.

நடமாட முடியாமல் முதியோர் பராமரிப்பு இல்லங்களில் வாழ்ந்து வரும் மூத்த புலம்பெயர் இலங்கையர்களும் இலங்கை அரசு இலங்கையில் மேற்கத்திய முறையில் பராமரிப்பு இல்லங்களை உருவாக்கினால், அங்கு சென்று வாழவே அவர்கள் விரும்புகிறார்கள். அரசு, வெளிநாடுகளோடு ஓர் உடன்பாட்டை ஏற்படுத்தி இவர்களுக்கான பராமரிப்பு இல்லங்களை உருவாக்கினால் இலங்கைக்கு இன்னும் ஓர் அன்னியச் செலாவணி வருவாய் வந்து சேரும்.

Senior citizens contribute to the fabric of any society with their wealth of knowledge through their experience' They know the culture and traditions of their land and are proud of it' The Sri Lankan senior citizen diaspora is one that is feeling homesick and has never really been able to embrace their migration abroad' They live there because they have to and not because they want to' Now that their children are all settled and have their own responsibilities" this community feels they would be comfortable and at home in their own motherland' Due to the large population of the senior citizens being unable to speak English or the native language abroad" they feel the lack of comfort or warmth they would feel in Sri Lanka' Having Retirement Homes or Senior Assisted Living facilities in Sri Lanka similar to those in other countries would be a great help for this community and they would be glad to be back home among their own people' This again would generate income for Sri Lanka' This community of seniors would even feel their health concerns would be better addressed in their motherland as they can communicate their conditions better in their mother tongue' If there is an insurance system established to take care of the senior citizens of Sri Lanka" they can pay for it and come and get treated in Sri Lanka' Sri Lanka can either come up with its own health insurance plan or chart out a plan with foreign insurance companies to take care of the senior citizens in Sri Lanka' Taking it one step further" Sri Lanka can work out a deal with the foreign governments that the senior citizens can receive their old age pension to Sri Lankan bank through auto deposit and this would be a win-win for both Sri Lanka as it would generate income in terms of foreign currently coming into Sri Lanka and the Senior Citizens would be self-sufficient and be able to live comfortably'



**Kandiah
Plan**

Recover Sri Lanka..

ඩයස්පෝரா තරුණවையන්යුක්තිය - බුද්ධි බලය නැවත ලබාගැනීම
புலம்பெயர் இளைஞர்கள் வேலைவாய்ப்பு
DIASPORA YOUTH EMPLOYMENT- BRING THE BRAIN POWER BACK



මීනෂම රටක තරුණයින් එහි සැබෑ බලය වන අතර ඔවුන් අනාගතය නියෝජනය කරන බැවින් මීනෂම ජාතික වර්ධනයේ සැලකිය යුතු වෙනසක් ඇති කළ හැකිය. ශ්‍රී ලාංකික ඩයස්පෝරා තරුණ තරුණියන්ට ශ්‍රී ලංකාවේ සේවය කිරීමට ආරාධනා කිරීමෙන් ශ්‍රී ලංකාවට විශාල ප්‍රයෝජන ගත හැකිය. මෙමගින් තරුණයින්ට ඔවුන්ගේ නැතිවූ ශ්‍රී ලාංකේය සංස්කෘතිය සහ ඵලදායිතාවය නැවත් ලබා ගැනීමට පමණක් නොව ඔවුන්ගේම තාරුණ්‍යයේ බුද්ධි ශක්තියෙන් ශ්‍රී ලංකාවට ප්‍රතිලාභ ලබා ගැනීමටද මෙය ඉවහල් වනු ඇත. දේශීය ජනතාව කාර්යක්ෂමතාව තරුණයන් තුළින් අවබෝධ කර ගන්නා අතර එය ප්‍රගතිශීලී, වෘත්තීය සහ කාර්යක්ෂම සංස්කෘතියක් නිර්මාණය කිරීමට පාදක වනු ඇත.

இளைஞர்களும் யுவதிகளுமே ஒவ்வொரு நாட்டினதும் உண்மையான மனிதவளச் செல்வம். இவர்களே எதிர்காலத்தைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துவதால் அந்தந்தத் தேசத்தின் வளர்ச்சியிலும் பங்குதாரர்கள் ஆகின்றார்கள். இலங்கை அரசும் தனியார் நிறுவனங்களும் இலங்கைப் புலம்பெயர் இளைஞர்கள் யுவதிகளை இலங்கையில் பணிபுரிய அழைப்பதன் மூலம் தற்போது நடைமுறையில் இருக்கும் வேலை மற்றும் வணிகப் பழக்க வழக்கங்களில் இருந்து புத்துணர்வு பெறமுடியும். புலம்பெயர் இளைஞர்களின் மூளை சக்தியிலிருந்து உள்ளூர்வாசிகள் பயனடைய உதவும். புதிய செயல்திறனைக் கற்றுக்கொள்வார்கள். உற்பத்தித்திறனின் உயர்வை நேரடியாகப் பார்க்கமுடியும். மேலும் இந்த முயற்சியானது முற்போக்கான, தொழில்முறை மற்றும் திறமையான கலாச்சாரத்தை உள்ளூர் மற்றும் புலம்பெயர்ந்த இளைஞர்களிடையே உருவாக்கும்.

இலங்கை புலம்பெயர் இளைஞர்களை அரவணக்கத்தால் அந்த இளைஞர்கள் தாங்கள் இழந்த இலங்கை கலாச்சாரம் மற்றும் பண்பாடு என்பவற்றைக் கண்டறிந்து கொள்வார்கள். மீண்டும் இலங்கையை வாழ்விடமாகவும் மாற்றிக்கொள்ளும் சந்தர்ப்பங்களும் அதிகரிக்கும்.

The youth of any country are its true wealth and can bring about a significant change in the growth of any nation as they represent the future' Sri Lanka can benefit greatly from the Sri Lankan diaspora youth by inviting them to work in Sri Lanka' This will not only allow the youth to discover their lost Sri Lankan culture and productivity but help Sri Lanka benefit from the brain power of their own youth' Locals will learn efficiency from these youths and it will create a culture that is progressive" professional and efficient'



එකමුසු කාම සියලු ශ්‍රී ලාංකීකයන් සතුටින් කබයි, බියෙන් දුක්කරවයි
பயம் நீங்கிய ஒற்றுமை இலங்கையர் யாவரையும் மகிட்டுவரும்

Unity keeps Sri Lankans happy and away from fear

A concept by:

Sivamani-Panchalingam Kandiah,

12 Smoothwater Terrace, Markham, ON, L6B 0E5, Canada.

pkandiah@maninational.com

Mobile: 416-570-1990